



Type 3528

6/95

*O-Ring
048755*

Pos.-Nr.	Bestell-Nr. Code No. N° de cde. 3528	Stück Quant.	Benennung	Designation	Désignation	Abmessung Dimensions
15000	71.27 44	1	Gehäuse, komplett	Main housing, compl.	Corps, compl.	
15500	71.27 52	1	Gehäusedeckel, komplett (mit Pos. 15502, 55021, 55111)	Housing cover, compl. (with item 15502, 55021, 55111)	Couvercle de carter, compl. (avec pos. 15502, 55021, 55111)	
20000	68.10 08 73.20 07	1	Magazin, komplett	Magazine, compl.	Magasin, compl.	
20001	68.14 74	1	Drehgriff	Rotating handle	Bouton molette	
20002	68.14 82	1	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté	
20003	68.15 04	1	Stift	Pin	Goupille	
20004	41.91 09	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	29 x 3
20100	68.19 11	1	Magazinunterteil	Magazine bottom	Partie inf. du magasin	
30100	73.01 84	1	Zylinderfuß Zylinderfuß, montiert (mit Pos. 30101-30113, 30120, 30130)	Nosepiece Nosepiece, assembled (with items 30101-30113, 30120, 30130)	Pied de cylindre Pied de cylindre, assemblé (avec pos. 30101-30113, 30120, 30130)	
30101	73.00 16	1	Zylinderfuß	Nosepiece	Pied de cylindre	
30102	70.26 84	1	Schieber	Slide	Coulisseau	
30103	64.34 40	1	Drehfeder	Torsional spring	Ressort à action angulaire	
30104	73.01 93	2	O-Ring	O-ring	Joint torique	9,5 x 2,5
30105	72.72 10	1	Führung	Guide	Guide	
30106	68.28 37	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	
30107	72.71 72	2	Bolzen	Pin	Boulon	
30108	69.97 13	2	Scheibe, elastisch	Elastic washer	Rondelle élastique	
30109	72.48 82	1	Kolbenstange	Piston rod	Tige de frappe	
30111	68.25 51	2	O-Ring	O-ring	Joint torique	20 x 2,5
30112	03.37 23	2	Zylinderschraube	Allen screw	Vis Allen	M 5 x 10 DIN 912
30113	04.28 89	1	Spannstift	Slotted spring pin	Goupille à ressort	
30120	68.18 14	1	Bolzen, komplett (mit Pos. 30126)	Pin, compl. (with item 30126)	Boulon, compl. (avec pos. 30126)	
30126	69.97 13	1	Scheibe, elastisch	Elastic washer	Rondelle élastique	
30130	68.25 86	1	Kappmesser, komplett (mit Pos. 30243 und 30244)	Shear blade, compl. (with items 30243 + 30244)	Couteau sectionnaire, compl. (avec pos. 30243 + 30244)	
30200	73.01 85	1	Führungsklappe, komplett (mit Pos. 30201-30207)	Guide flap, compl. (with items 30201-30207)	Clapet d'approvisionnement (avec pos. 30201-30207)	
30201	72.06 58	1	Führungsklappe	Guide flap	Clapet d'approvisionnement	
30202	72.70 91	2	Sperr	Stop	Arrêt	
30203	72.70 83	1	Drehfeder	Torsional spring	Ressort à action angulaire	
30204	68.08 28	1	Rastbolzen	Stop pin	Boulon d'arrêt	
30205	42.34 40	1	Druckfeder	Torsional spring	Ressort à action angulaire	
30206	69.97 13	2	Scheibe, elastisch	Elastic washer	Rondelle élastique	
30207	73.01 69	1	Bolzen	Pin	Boulon	
30208	71.74 01	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	
30220	68.18 14	1	Bolzen, komplett (mit Pos. 30126)	Pin, compl. (with item 30126)	Boulon, compl. (avec pos. 30126)	
30243	70.93 79	1	Bolzen	Pin	Boulon	
30244	59.78 13	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	
*50000	73.01 71	1	Kolben, komplett	Piston, compl.	Piston, compl.	42 x 3,5
*50001	04.92 12	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	
55001	03.37 90	4	Befestigungsteile Zylinderschraube	Assembly parts. Allen screw	Pièces auxiliaires d'ass. Vis Allen	M 5 x 22 DIN 912
55002	04.26 68	4	Zahnscheibe	Serrated washer	Rondelle à dents	S 5
55003	04.35 16	1	Zylinderstift	Parallel pin	Goupille cylindrique	4 m 6 x 30 DIN 7
55004	71.28 33	1	Drehfeder	Torsional spring	Ressort à action angulaire	
55005	70.27 30	1	Führungswinkel	Guide angle piece	Equerre de guidage	
55006	64.34 91	1	Auslöser	Trigger	Gâchette	
55007	41.43 95	1	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M 5 x 12 DIN 7991
55008	64.36 02	1	Wippe für Kontaktauslösung	Rocker for release on contact	Bascule de déclenchement pour tir à la volée	
	65.74 84	1	Wippe für Einzelauslösung	Rocker for single-trigger release	Bascule de déclenchement coup par coup	
55009	04.44 15	1	Spiralspannstift	Spring-type straight pin	Goupille élastique spiralee	3 x 14 EN 28 748
55011	43.34 62	1	Spiralspannstift	Spring-type straight pin	Goupille élastique spiralee	4 x 40 EN 28 748
55012	04.07 03	1	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou 6-pans	M 5 DIN 985
55013	04.10 92	2	Scheibe	Washer	Rondelle	A 5,3 DIN 125
55014	59.31 84	1	Buchse	Bushing	Douille	
55015	03.38 55	1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis Allen	M 5 x 50 DIN 912
55018	04.26 84	4	Zahnscheibe	Serrated washer	Rondelle à dents	S 6
55019	43.34 54	4	Zylinderschraube	Allen screw	Vis Allen	M 5 x 25 DIN 912-12.9
55021	21.46 71	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	75 x 3,5
55101	65.22 02	1	Steuerteile Puffer	Control parts Bumper	Pièces de commande Amortisseur	
55102	64.27 46	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	
55103	43.01 02	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	43 x 3,5
55104	21.34 62	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	57 x 4
55105	04.93 44	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	75 x 3
55106	72.47 69	1	Ring mit Nut	Ring with groove	Anneau rainuré	
55107	21.34 54	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	63 x 3,5
55108	72.47 77	1	Ventilschieber	Valve slide	Coulisseau de soupape	
55109	21.34 11	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	55 x 3,5
55111	04.92 12	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	42 x 3,5
55112	72.47 34	1	Stelling	Setting collar	Bague de réglage	
55113	18.77 04	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	52 x 2
*55114	65.24 66	1	Manschette	Sleeve	Embout	
55115	04.93 28	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	68,26 x 3,53
*55116	73.01 34	1	Puffer	Bumper	Amortisseur	
55120	73.01 86	1	Gewindering, komplett	Threaded ring, compl.	Bague fileté, compl.	
55131	72.72 02	1	Rohr	Tube	Tuyau	
55132	42.82 80	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	7 x 1,5

Pos.-Nr.	Bestell-Nr. Code No. N° de cde. 3528	Stück Quant.	Benennung	Designation	Designation	Abmessung Dimensions
55133	04.87 63	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	5 x 1,75
55134	03.24 09	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	
55135	73.00 58	1	Auslösesicherung	Safety yoke	Palpeur de sécurité	
55150	71.29 22 732636	1	Zylinder, komplett	Cylinder, compl.	Cylindre, compl.	
70000	69.95 94	1	Auslöseventil	Release valve	Soupape de declenchement	12,42 x 1,78
70005	04.89 41	2	O-Ring	O-ring	Joint torique	
78002	41.51 97	1	Zubehör, mitgeliefert	Accessory parts	Pièces d'accessoires	4 DIN 911 R 3/8"
78004	28.65 32	1	Sechskant-Schraubendreher Stecknippel	Allen key Plug-in nipple	Clé Allen Raccord enfichable	
90001	70.51 87	2	Schilder	Plates	Plaques	
90003	68.47 32	1	Schild, HOLZ-HER	HOLZ-HER nameplate	Plaque HOLZ-HER	
90004	70.84 37	1	Hinweisschild Skalenschild	Indicating plate Scale plate	Plaque indicatrice Plaquette	

* = Verschleißteile
Wear-and-tear parts
Pièces d'usure
Recambios
Slijtagedelen
Parti soggette ad usura
Kulutusosa